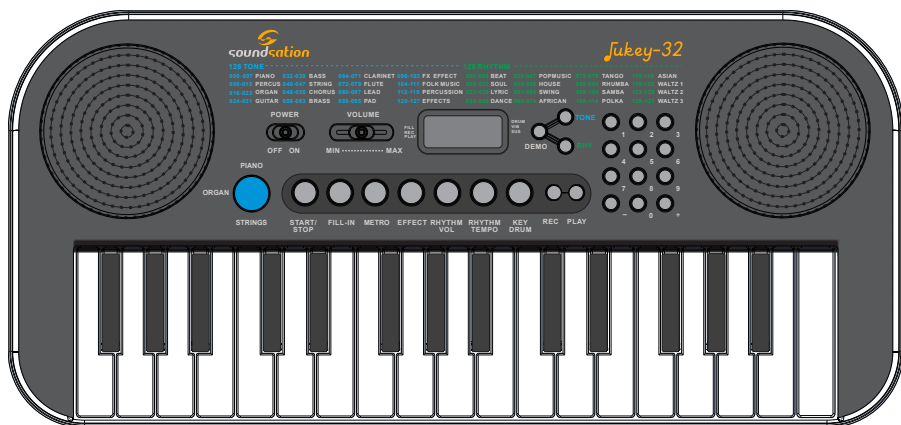




soundSation

Jukey-32

ELECTRONIC KEYBOARD WITH 32 MINI SIZE KEYS



USER MANUAL MANUALE UTENTE

*Please read this manual carefully and properly take care of it
Leggete questo manuale e conservatelo per future consultazioni*



Dear customer,

First of all thanks for purchasing a SOUNDSATION® product. Our mission is to satisfy all possible needs of musical instrument and professional audio users offering a wide range of products using the latest technologies.

We hope you will be satisfied with this item and, if you want to collaborate, we are looking for a feedback from you about the operation of the product and possible improvements to introduce in the next future. Go to our website www.soundsation-music.com and send an e-mail with your opinion, this will help us to build instruments ever closer to customer's real requirements.

One last thing: read this manual before using the instrument, an incorrect operation can cause damages to you and to the unit. Take care!

The SOUNDSATION Team

Gentile Cliente,

Grazie per aver scelto un prodotto SOUNDSATION®. La nostra missione è quella di offrire ai nostri utenti una vasta gamma di strumenti musicali ed apparecchiature audio e lighting con tecnologie di ultima generazione.

Speriamo di aver soddisfatto le vostre aspettative e, se voleste collaborare, saremo lieti di ricevere un vostro feedback sulla qualità del prodotto al fine di migliorare costantemente la nostra produzione. Visitate il nostro sito www.soundsationmusic.com ed inviateci una mail con la vostra opinione, questo ci aiuterà a sviluppare nuovi prodotti quanto più vicini alle vostre esigenze.

Un'ultima cosa, leggete il presente manuale al fine di evitare danni alla persona ed al prodotto, derivanti da un utilizzo non corretto.

Il Team SOUNDSATION

TABLE OF CONTENTS

1. INTRODUCTION.....	6
1.1. Unpacking.....	6
1.2. Accessories.....	6
2. OVERVIEW.....	7
3. MAIN FEATURES.....	7
4. CONTROL PANEL.....	8
4.1. Indications on the LCD Display.....	9
5. REAR PANEL.....	10
5.1. Use power adaptor (Not Included).....	10
5.2. Use Batteries.....	11
5.3. USB power input.....	11
5.4. Use Headphones.....	11
6. BASIC OPERATION.....	12
6.1. Turn on Power.....	12
6.2. Master Volume adjustment.....	12
7. DEMO SONGS.....	12
7.1. Demo Songs selection.....	12
8. TONES.....	13
8.1. Tones selection.....	13
8.2. Main Tones.....	13
9. Vibrato and Sustain EFFECTS.....	14
10. RHYTHM.....	14
10.1. Rhythm Selection.....	14
11. RHYTHM CONTROLS.....	15
11.1. Start/Stop.....	15
11.2. Fill In.....	15
11.3. Rhythm Volume adjustment.....	16
11.4. Rhythm Tempo.....	16
12. METRONOME.....	17
13. AUTOMATIC STAND-BY.....	17
14. KEY DRUM FUNCTION.....	18
15. RECORD and PLAY FUNCTIONS.....	19
16. DEMO SONG LIST.....	20
17. SPECIFICATIONS.....	20
18. WARRANTY AND SERVICE.....	21
19. WARNING.....	22

IMPORTANT SAFETY SYMBOLS



The symbol is used to indicate that some hazardous live terminals are involved within this apparatus, even under the normal operating conditions, which may be sufficient to constitute the risk of electric shock or death.



The symbol is used in the service documentation to indicate that specific component shall be replaced only by the component specified in that documentation for safety reasons.



Protective grounding terminal



Alternating current/voltage



Hazardous live terminal

ON

Denotes the apparatus is turned on

OFF

Denotes the apparatus is turned off

WARNING:

Describes precautions that should be observed to prevent the danger of injury or death to the operator.

CAUTION:

Describes precautions that should be observed to prevent danger of the apparatus.



To protect the environment, please try to recycle the packing material as much as possible



Don't throw this product away just as general trash, please deal with the product follow the abandon electronic product regulation in your country.

TAKING CARE OF YOUR PRODUCT

- ▶ Read these instructions
- ▶ Keep these instructions
- ▶ Heed all warning
- ▶ Follow all instructions

1) WATER / MOISTURE

The keyboard should be protected from moisture and rain and can not be used near water; for example near a bathtub, a kitchen sink, a swimming pool, etc.

2) HEAT

The keyboard should be located away from heat sources such as radiators, stoves or other appliances that produce heat. Don not use it when maximum ambient temperature is higher than 40°C.

3) OBJECT AND LIQUID ENTRY

Objects do not fall into and liquids are not spilled into the inside of the keyboard for safety.

4) POWER ADAPTER (NOT INCLUDED)

Please use specified Adapter (not included) otherwise fault adapter may cause damage of your electronic keyboard. Do not place adapter or power cord near heating source such as central heating or heat radiator. Regularly check power plug and clean surface dirt. Do not pull out power plug with wet hands. Do not overbend wire and place heavy matters on wire with other matters to avoid damaging wire. Unplug the keyboard from the mains during lightning storms or when unused for long periods of time.

5) CLEANING AND MAINTENANCE

To clean the body of the electronic keyboard, please use dry soft cloth. Do not use paint, organic solvent, alcohol or chemically impregnated cloth.

6) SERVICING

Do not open the case of electronic keyboard and try to disassemble any part of it or make any change to it. Should any abnormal function occur in use, please stop operating it immediately and send the keyboard for repair by qualified service personnel only. Only use accessories/attachments or parts recommended by the manufacturer.



NOTICE:

- ▶ Specifications are subject to change without notice
- ▶ Should any description of product function be not specified in detail or some typing error occurs, please forgive us.
- ▶ What is displayed in the display in this instructions is only for the purpose of explanation and may be different with actual display in your electronic keyboard.

I. INTRODUCTION

Thank you for purchasing our JUKEY-32 keyboard. Enjoy your new equipment and make sure to read this manual carefully before operation.

This user manual is made to provide both an overview of controls, as well as information on how to use them.

I.1. Unpacking

Your JUKEY-32 keyboard was carefully packed to ensure safe transport. Despite this, we recommend you to carefully examine the package and its contents for any signs of physical damage, which can occur during transport. Each unit has the following parts:

- ▶ 1 x JUKEY-32 Electronic Keyboard
- ▶ 1 x USB cable for power supply (USB-A - USB-C)
- ▶ 1 x User Manual

 **ATTENTION: Packaging cartons are not a toys! Keep out of reach of children!!! Keep in a safe place the original packaging material for future use.**

If anything damaged during transport, notify the shipper immediately and keep the packing material for inspection. Again, please save the carton and all packing materials. If the keyboard must be returned to the manufacturer, it is important that it is returned in the original manufacturer box and packing. Please do not take any action without first contacting us.

I.2. Accessories

SOUNDSATION can supply a wide range of quality accessories that you can use with your JUKEY-32 keyboard, like Audio cables, Headphones, external speakers and a wide range of other dedicated items.

All products in our catalogue has been long tested with this device, so we recommend you to use Genuine SOUNDSATION Accessories and Parts.

Ask your SOUNDSATION dealer or check out our website www.soundsationmusic.com for any accessories you could need to ensure best performance of the product.

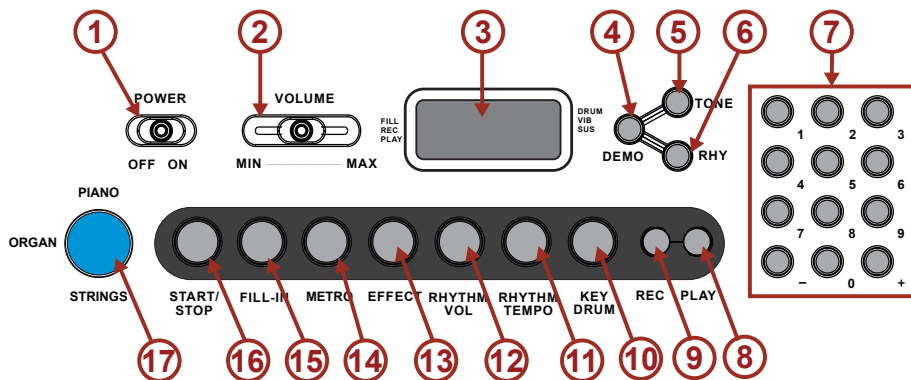
2. OVERVIEW

JUKEY-32 is a compact keyboard with 32 mini-size keys designed especially for children who, in addition to having fun with this instrument, are starting to take their first steps in learning music. This keyboard is equipped with some functions such as REC and PLAY normally found in larger keyboards. Thanks to the wide range of sounds, rhythms and songs that this keyboard offers, you can have fun spanning various musical genres. The compactness and the possibility of battery operation make this keyboard an instrument geared to use even at school.

3. MAIN FEATURES

- ▶ Keyboard with 32 mini size keys.
- ▶ LCD Display
- ▶ 128 Tones
- ▶ 128 Rhythms
- ▶ 30 Demo Songs
- ▶ Digital Selection for Tones, Rhythms and Demo Songs
- ▶ Record and Playback functions available
- ▶ Sustain and Vibrato Effects Available
- ▶ Rhythm Volume and Rhythm Tempo Adjustment
- ▶ Metronome
- ▶ Battery operation

4. CONTROL PANEL



- 1) POWER ON/OFF SWITCH
 - 2) SLIDER TO ADJUST THE GENERAL VOLUME.
 - 3) LCD DISPLAY
 - 4) BUTTON TO ACCESS THE DEMO MODE
 - 5) BUTTON TO ACCESS THE TONES MODE
 - 6) BUTTON TO ACCESS THE RHYTHMS MODE
 - 7) NUMERIC [0.....9] AND [+/-] BUTTONS
 - 8) PLAYBACK BUTTON.
 - 9) RECORD BUTTON
 - 10) KEY DRUM BUTTON TO PLAY DRUMS USING KEYS
 - 11) RHYTHM TEMPO BUTTON TO ADJUST THE RHYTHM SPEED
 - 12) RHYTHM VOL BUTTON TO ADJUST THE RHYTHM VOLUME
 - 13) EFFECT BUTTON TO ACTIVATE SUSTAIN OR VIBRATO
 - 14) METRO BUTTON TO TURN THE METRONOME ON/OFF
 - 15) FILL-IN BUTTON
- When this button is pressed, playback of a FILL-IN pattern is activated when a rhythm is playing
- 16) START/STOP BUTTON
- The [START / STOP] button is used to start or stop rhythm playback
- 17) PIANO/ORGAN/STRINGS BUTTON

By repeatedly pressing this button, the tones of the Piano, Organ and Strings are accessed in sequence.

4.1. Indications on the LCD Display



1) FILL

If the playback of a "Fill In" pattern is activated while the rhythm is playing, the display will show the [◀] indicator next to the **FILL** silkscreening for the entire duration of the Fill In pattern.

2) REC

When accessing the recording mode by pressing the [REC] button, the display will show the [◀] indicator next to the **REC** silkscreening.

3) PLAY

In recording mode, by pressing the [PLAY] button, the display will show the [◀] indicator in correspondence with the **PLAY** silkscreening for the entire duration of the previously recorded user song.

4) SUS

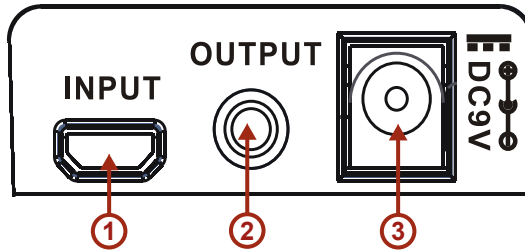
5) VIB

By repeatedly pressing the [EFFECT] button you can select the **sustain** and **vibrato** effects. The display will show the [▶] indicator corresponding to the selected effect. If there is no indicator next to the SUS or VIB silkscreening, it means that no effect has been selected

6) DRUM

When you press the [KEY DRUM] button, you can play drum instruments using the keyboard. The [▶] indicator next to the **DRUM** silkscreening will indicate that this function is activated.

5. REAR PANEL



- 1) USB POWER SUPPLY INPUT
- 2) HEADPHONES OUTPUT JACK
- 3) DC9V INPUT SOCKET

5.1. Use power adaptor (Not Included)

The power adaptor is optional and therefore not included in the package. If you want to use a power adaptor, we recommend that you contact a SOUNDSATION dealer for purchase.

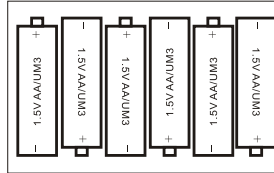
Insert the DC plug of power adaptor into the DC jack of electronic keyboard, then, insert the other end into Mains socket, finally turn on power switch.



⚠ CAUTION: When you don't use this electronic keyboard, you should pull out the plug of power adaptor from power socket safely to avoid the parts trouble or other accidents.

5.2. Use Batteries

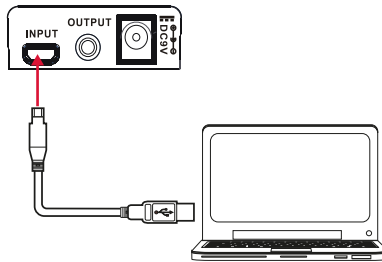
Open the battery lid at the bottom of electronic keyboard and load 6pcs 1.5V AA batteries, ensure the polarity of the batteries should conform to the anode and cathode direction of batteries marked in battery internal slot. Cover the battery lid after the installation.



! CAUTION: Please replace all batteries at one time when they need the replacement. Don't use different kinds of batteries and not mix new and old batteries at the same time. Please take out the batteries as to avoid possible damage caused by the batteries leakage if you don't use the keyboard for long time.

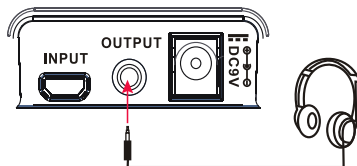
5.3. USB power input

The JUKEY-32 keyboard can be powered via USB by connecting the supplied cable to a USB source capable of supplying 5V / 500mA power such as a computer USB port, a USB power supply with correct power specifications (5V / min. 500mA), etc.



5.4. Use Headphones

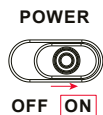
Insert headphone plug into [HEADPHONE] jack in back of keyboard. The internal speaker system of electronic keyboard cuts off automatically now.



6. BASIC OPERATION

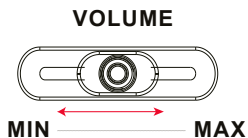
6.1. Turn on Power

Position the [POWER] switch on the right to turn on the keyboard after having correctly connected the keyboard to the power supply or, after having correctly installed the batteries. Place the [POWER] switch on the left to turn off the keyboard.



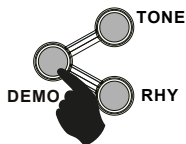
6.2. Master Volume adjustment

Move the VOLUME slider to the right to increase the Master Volume or to the left to decrease it.



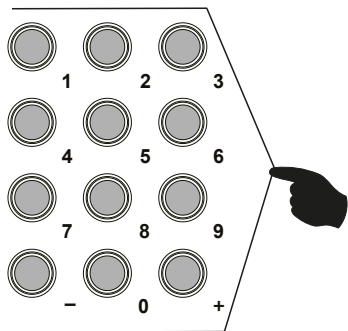
7. DEMO SONGS

Pressing the [DEMO] button will activate the playback of the Demo Songs.



7.1. Demo Songs selection

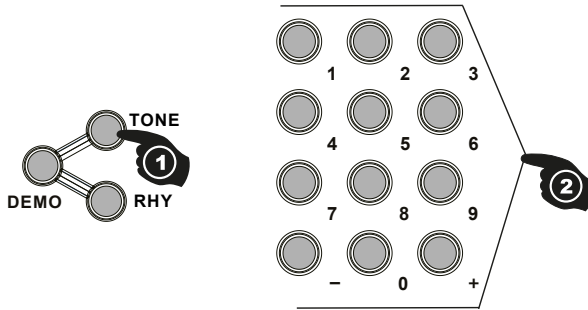
This keyboard has 30 preset Demo Songs (Refer to the Demo Songs list). The desired Demo Song can be chosen using the numeric buttons 0-9 or [+/-] (as shown in the picture on the right).



8. TONES

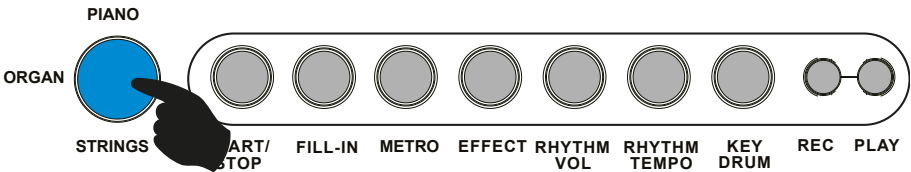
8.1. Tones selection

This keyboard has 128 sounds (0-127). The default keyboard mode at power on is [Sounds.] If the keyboard is not in [Sounds] mode, you need to press the [TONE] button. The display will show in the upper left a [T] and the number of the current sound. The sound can be chosen with the numeric buttons 0-9 or [+/-] (as shown in the following picture).



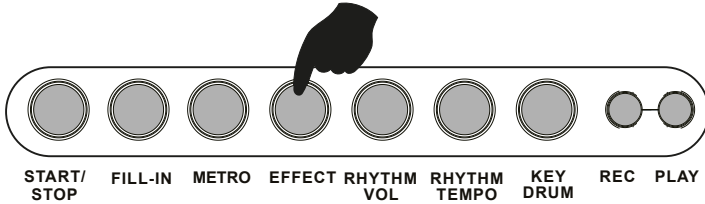
8.2. Main Tones

The JUKEY-32 keyboard allows direct access to the main sound families PIANO, ORGAN and STRINGS by repeatedly pressing the button shown in the picture below.



9. Vibrato and Sustain EFFECTS

By repeatedly pressing the [EFFECT] button you can select the Sustain and Vibrato effects. The display will show the ► indicator corresponding to the selected effect. If there is no indicator next to the SUS or VIB silkscreenings, it means that no effect has been selected



VIBRATO

While playing the keyboard you will be able to hear the vibrato effect which generates a frequency modulation on the current sound.

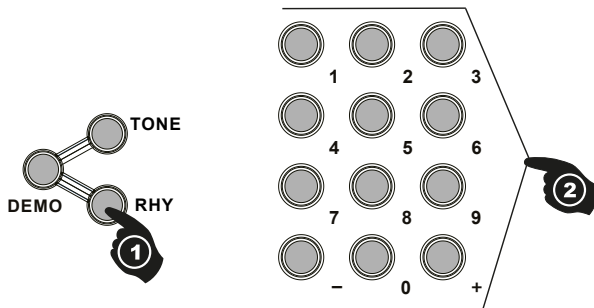
SUSTAIN

The sustain effect can add a slow and natural decay to the sound and can make the sound effect of some sounds more intense.

10. RHYTHM

10.1. Rhythm Selection

The JUKEY-32 keyboard is equipped with 128 preset rhythms. To select rhythms, you must first enter [Rhythm] mode by pressing the [RHY] button. The display will show a [R] on the left side and the number of the current rhythm. The rhythm can be chosen with the number buttons 0-9 or [+/-] (as shown in the following image)

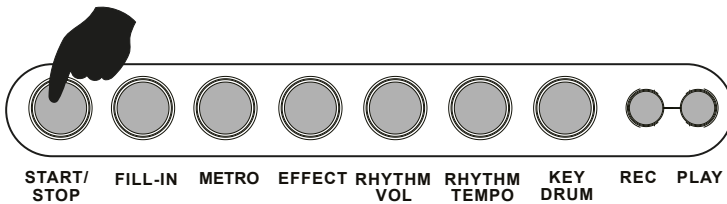


II. RHYTHM CONTROLS

When playing with a rhythm, you can use different controls available on this keyboard. Below is an explanation for each of these.

II.1. Start/Stop

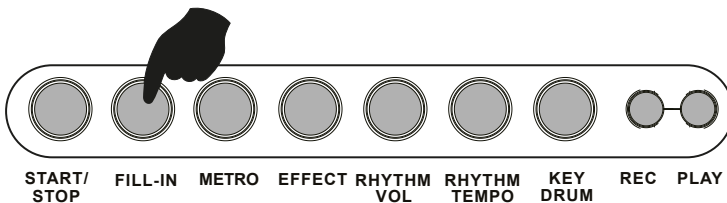
By pressing the [START / STOP] button starts rhythm playback.



If the [START / STOP] button is pressed while the rhythm is playing, playback will stop.

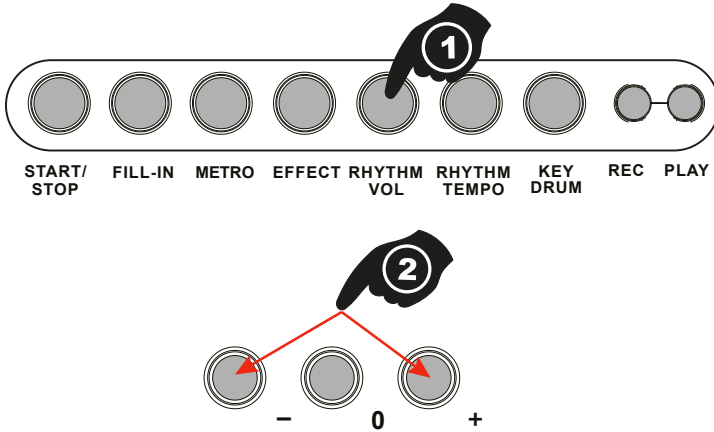
II.2. Fill In

The FILL IN function automatically adds a fill pattern to the rhythm being played. At the end of the fill-in, the rhythm returns to the main section. To activate this function, press the [FILL IN] button.



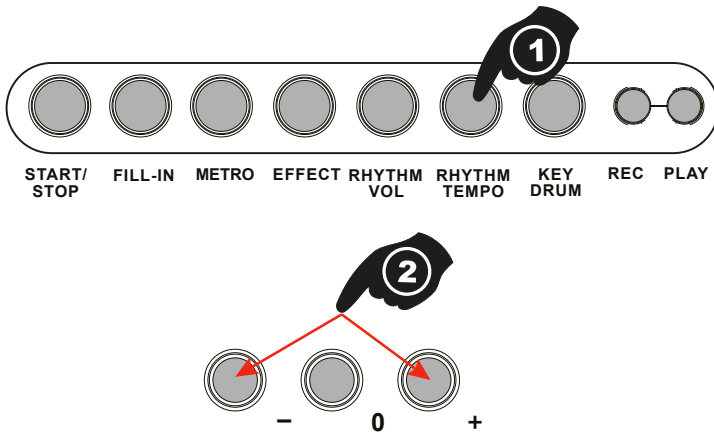
II.3. Rhythm Volume adjustment

To adjust the volume of the current rhythm, you must first press the [RHYTHM VOL] button. Then press the [+] or [-] buttons repeatedly to increase or decrease the rhythm volume.



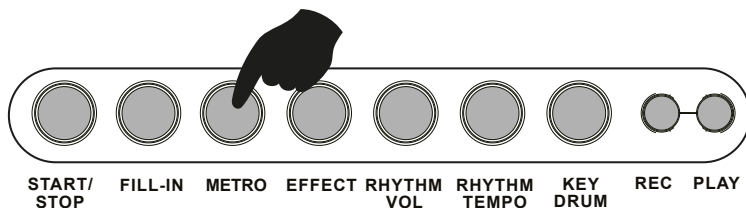
II.4. Rhythm Tempo

To adjust the tempo of the current rhythm, you must first press the [RHYTHM TEMPO] button. Then press the [+] or [-] buttons repeatedly to increase or decrease the rhythm tempo value.



12. METRONOME

Press the "METRO" button to start the metronome.



The display will show a value from 001 to 004. These values indicate which time signature is selected.

Value	Time Signature
001	1/4
002	2/4
003	3/4
004	4/4

If the "METRO" button is pressed repeatedly, the desired Time Signature can be selected.

After selecting the Time signature, the instrument will exit the metronome mode after 3 seconds, returning to the previous one.

To turn off the Metronome, press the [START / STOP] button or, the [METRO] button when the display has exited the Time Signature select mode.

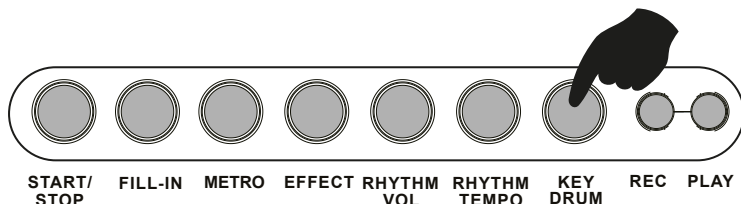
13. AUTOMATIC STAND-BY

In order to save energy consumption, the instrument will go into Stand-By automatically after about 5 minutes of inactivity. Consequently, the display will be off and no sound will be heard when playing on the keyboard.

To reactivate the keyboard, simply press any button on the control panel.

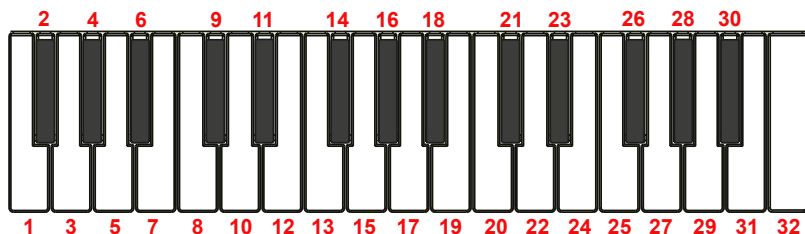
14. KEY DRUM FUNCTION

The "KEY DRUM" function, when activated, allows you to play the drum instruments using the keyboard. To activate the function, press the [KEY DRUM] button.



If you number the keys from right to left from 1 to 32, the correspondence between the drum instruments and the keys will be as follows:

1		9		17		25	
2		10		18		26	
3		11		19		27	
4		12		20		28	
5		13		21		29	
6		14		22		30	
7		15		23		31	
8		16		24		32	

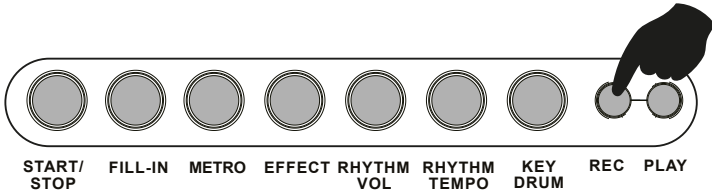


15. RECORD and PLAY FUNCTIONS

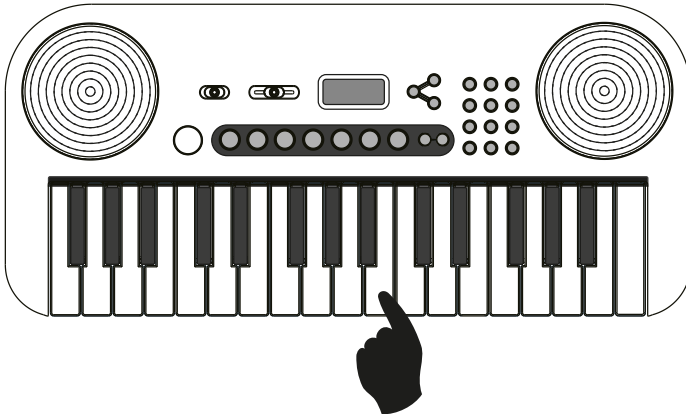
The JUKEY-32 keyboard lets you record your performance.

- 1) Press the [REC] button to enter record mode.
- 2) Play the notes you want to record to start recording.
- 3) Press the [PLAY] button to stop recording and, play the recorded notes.

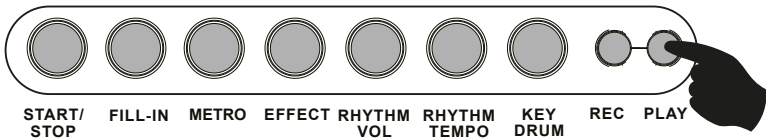
1



2



3



! NOTICE: All recorded notes will be lost when you exit "Record" mode or turn off the instrument.

16. DEMO SONG LIST

N°	Demo Song Name	N°	Demo Song Name
00	Little Apple	15	Lullaby
01	The South of Colorful Clouds	16	Twinkle Twinkle Little Star
02	Flower Angel	17	Five Hundred Miles
03	Myth	18	Bonni
04	Passionate	19	Katyusha
05	Jingle Bells	20	Oh, Susanna
06	The Beautiful Grassland Is My Home	21	Marriage D' amour
07	Entering a New Era	22	Radetzky March
08	Butterfly in Rain	23	Heipanpo
09	At the Place Where Peach Flowers....	24	Beethoven's Piano Sonatas
10	Only You in My Mind	25	Greensleeves
11	Kangding Love Song	26	Marcia trionfale
12	Liuyang River	27	Ballade pour Adeline
13	Hometown in My Dream	28	Red River Valley
14	Happy Birthday to You	29	Mozart: The Piano Sonatas

17. SPECIFICATIONS

Keyboard	32 Tasti Mini Size
Display	LCD
Tones	128
Rhythms	128
Demo Songs	30
Main Functions	Sustain, Vibrato, Rhythm Tempo, Metronome, Rhythm Volume, Key Drum.
Rhythm Controls	Start/Stop, Fill in
Record Function	Record and Playback
Connections	DC9V IN, Headphones, USB Power Supply
Speakers	2 x 0,5 Watt
Power Supply Adapter	DC9V, 1000mA (Not Included)
Battery Operation	Yes. 6 x 1.5V AA (Batteries not included)
USB Cable (Type A - Type C)	Yes 120 Cm (Included)
Dimensions (WxDxH)	446 x 208 x 51 mm
Packing Dimensions (WxDxH)	460 x 240 x 75 mm
Weight	1 Kg
Packing Weight	1,1 Kg

Note: Our products are subject to a process of continual further development. Therefore modifications to the technical features remain subject to change without further notice.

18. WARRANTY AND SERVICE

All SOUNDSATION products feature a limited two-year warranty. This two-year warranty is specific to the date of purchase as shown on your purchase receipt.

The following cases/components are not covered from the above warranty:

- Any accessories supplied with the product
- Improper use
- Fault due to wear and tear
- Any modification of the product effected by the user or a third party

SOUNDSATION shall satisfy the warranty obligations by remedying any material or manufacturing faults free of charge at SOUNDSATION's discretion either by repair or by exchanging individual parts or the entire appliance. Any defective parts removed from a product during the course of a warranty claim shall become the property of SOUNDSATION.

While under warranty period, defective products may be returned to your local SOUNDSATION dealer together with original proof of purchase. To avoid any damages in transit, please use the original packaging if available. Alternatively you can send the product to SOUNDSATION SERVICE CENTER – Via Enzo Ferrari , 10 – 62017 Porto Recanati - Italy . In order to send a product to service center you need an RMA number. Shipping charges have to be covered by the owner of the product.

For further information please visit www.soundsationmusic.com

19. WARNING

PLEASE READ CAREFULLY – EU and EEA (Norway, Iceland and Liechtenstein) only



This symbol indicates that this product is not to be disposed of with your household waste, according to the WEEE Directive (2002/96/EC) and your national law.

This product should be handed over to a designated collection point, e.g., on an authorized one-for-one basis when you buy a new similar product or to an authorized collection site for recycling waste electrical and electronic equipment (WEEE).

Improper handling of this type of waste could have a possible negative impact on the environment and human health due to potentially hazardous substances that are generally associated with EEE. At the same time, your cooperation in the correct disposal of this product will contribute to the effective usage of natural resources.

For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, waste authority, approved WEEE scheme or your household waste disposal service.

SOMMARIO

1. INTRODUZIONE	26
1.1. Disimballaggio.....	26
1.2. Accessori.....	26
2. DESCRIZIONE GENERALE	27
3. CARATTERISTICHE PRINCIPALI	27
4. PANNELLO DI CONTROLLO	28
4.1. Indicazioni sul Display LCD.....	29
5. PANNELLO POSTERIORE	30
5.1. Uso dell'adattatore di alimentazione (non Incluso).....	30
5.2. Uso delle batterie.....	31
5.3. Ingresso di alimentazione USB.....	31
5.4. Uso delle Cuffie.....	31
6. OPERAZIONI DI BASE	32
6.1. Accensione dello strumento.....	32
6.2. Regolazione del Volume Generale.....	32
7. DEMO SONGS	32
7.1. Selezione deile Demo Songs.....	32
8. SUONI	33
8.1. Selezione dei suoni.....	33
8.2. Suoni Principali.....	33
9. EFFETTI Vibrato e Sustain	34
10. RITMI	34
10.1. Selezione dei Ritmi.....	34
11. CONTROLLI RITMO	35
11.1. Start/Stop.....	35
11.2. Fill In.....	35
11.3. Regolazione del Volume del Ritmo.....	36
11.4. Tempo del Ritmo.....	36
12. METRONOMO	37
13. STAND-BY AUTOMATICO	37
14. FUNZIONE KEY DRUM	38
15. FUNZIONI DI REGISTRAZIONE E RIPRODUZIONE	39
16. LISTA DEMO SONGS	40
17. SPECIFICHE	40
18. GARANZIA E ASSISTENZA	41
19. AVVISO	42

IMPORTANTI SIMBOLI DI SICUREZZA



Il simbolo è usato per indicare che in questa apparecchiatura sono presenti alcuni terminali sotto tensione pericolosi, anche in condizioni di normale funzionamento, che possono costituire rischio di scosse elettriche o di morte.



Il simbolo viene utilizzato nella documentazione di servizio per indicare che uno specifico componente può essere sostituito esclusivamente dal componente specificato nella documentazione per motivi di sicurezza.



Terminale di Terra



Corrente/Tensione alternata



Terminale in tensione pericoloso

ON

Indica che l'apparato è acceso.

OFF

Indica che l'apparato è spento.

WARNING:

Precauzioni da osservare per evitare il pericolo di ferimento o di morte per l'utilizzatore.

CAUTION:

Precauzioni da osservare per evitare danni all'apparecchio.



Per proteggere l'ambiente, provare a riciclare il materiale di imballaggio il più possibile



Non gettare via questo prodotto come spazzatura generica, si prega di trattare il prodotto seguendo la normativa sui prodotti elettronici abbandonati nel proprio paese.

CURA DEL PRODOTTO

- ▶ Leggete queste istruzioni
- ▶ Conservate queste istruzioni
- ▶ Rispettate tutte le avvertenze
- ▶ Seguite tutte le istruzioni

1) ACQUA / UMIDITÀ

La tastiera deve essere protetta dall'umidità e dalla pioggia, non può essere usata in prossimità di acqua; ad esempio nei pressi di una vasca da bagno, di un lavandino, di una piscina, etc.

2) CALORE

La tastiera deve essere posta lontano da fonti di calore come radiatori, stufe o altri apparecchi che producono calore.

3) INTRODUZIONE DI OGGETTI E LIQUIDI

Non introdurre oggetti o versare liquidi all'interno della tastiera per ragioni di sicurezza.

4) ADATTATORE DI ALIMENTAZIONE (NON INCLUSO)

Utilizzare l'adattatore specificato, altrimenti, un adattatore sbagliato, potrebbe danneggiare la tastiera elettronica. Non posizionare l'adattatore o il cavo di alimentazione vicino a fonti di calore come radiatori, stufe o altri apparecchi che producono calore. Controllare regolarmente la spina di alimentazione e pulire lo sporco superficiale. Non estrarre la spina di alimentazione con le mani bagnate. Non piegare eccessivamente il filo o, posizionare oggetti pesanti sul filo per evitare di danneggiare il filo. Scollegare la tastiera dalla rete elettrica durante i temporali o quando non viene utilizzata per lunghi periodi di tempo.

5) PULIZIA E CURA

Per pulire la tastiera elettronica, utilizzare un panno morbido e asciutto. Non utilizzare vernici, solventi organici, alcol o panni impregnati chimicamente.

6) MANUTENZIONE TECNICA

Non aprire il cabinet della tastiera per provare a smontarla o modificarla. Se si verificano anomalie durante l'uso, interrompere immediatamente l'utilizzo ed inviare la tastiera per la riparazione solo da personale di assistenza qualificato. Utilizzare solo accessori o parti raccomandate dal produttore.



AVVISO:

- ▶ Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso
- ▶ Se qualche descrizione della funzione del prodotto non viene specificata in dettaglio o c'è un errore di battitura, ti preghiamo di perdonarci.
- ▶ Ciò che viene visualizzato sul display LCD in queste istruzioni è solo a scopo di spiegazione e, potrebbe essere diverso dalla visualizzazione effettiva.


I. INTRODUZIONE

Grazie per aver acquistato la tastiera JUKEY-32. Divertiti con la tua nuova tastiera e assicurati di leggere attentamente questo manuale prima di metterla in funzione. Questo manuale utente è stato creato per fornire sia una panoramica dei controlli, sia informazioni su come usarli.

I.1. Disimballaggio

La tua tastiera JUKEY-32 è stata accuratamente imballata per garantire un trasporto sicuro. Nonostante questo, si consiglia di esaminare attentamente gli imballaggi e il loro contenuto per eventuali segni di danni fisici, che possono verificarsi durante il trasporto. Ogni unità ha le seguenti parti:

- ▶ 1 x Tastiera elettronica JUKEY-32
- ▶ 1 x Cavo USB per alimentazione (USB-A - USB-C)
- ▶ 1 x Manuale di istruzioni

 **AVVISO: I cartoni di imballaggio non sono giocattoli! Tenere fuori dalla portata dei bambini!!! Conservare in un luogo sicuro il materiale di imballaggio originale per uso futuro.**

In caso di danni durante il trasporto, informare immediatamente lo spedizioniere e conservare il materiale di imballaggio per l'ispezione. Si prega di conservare il cartone originale e tutti i materiali di imballaggio. Se l'unità deve essere restituita al produttore, è importante che l'unità venga restituita nella confezione originale del produttore. Si prega di non intraprendere alcuna azione senza prima contattarci.

I.2. Accessori

SOUNDSATION può fornire una vasta gamma di accessori di qualità che puoi utilizzare con la tua tastiera JUKEY-32, come cavi audio, cuffie, diffusori esterni e una vasta gamma di altri articoli dedicati.

Tutti i prodotti nel nostro catalogo sono stati testati per molto tempo con questo dispositivo, quindi ti consigliamo di utilizzare accessori e componenti originali SOUNDSATION. Chiedete al vostro rivenditore SOUNDSATION o consultate il nostro sito Web www.soundsationmusic.com per tutti gli accessori necessari per garantire le migliori prestazioni del prodotto.

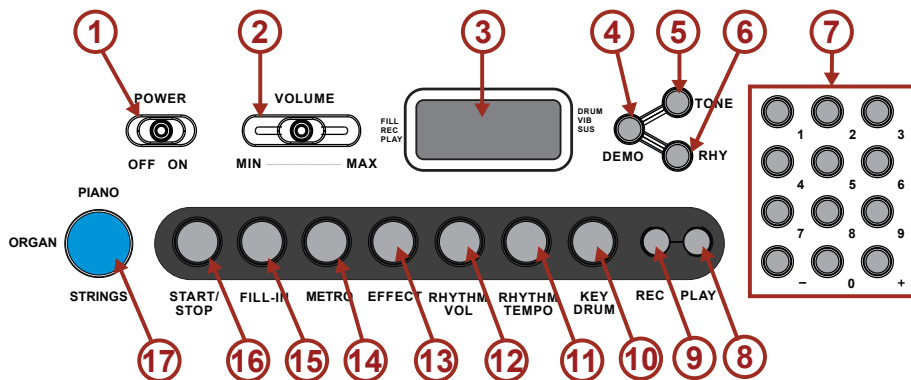
2. DESCRIZIONE GENERALE

JUKEY-32 è una tastiera compatta con 32 tasti mini size progettata appositamente per bambini che, oltre a divertirsi con questo strumento, cominciano a fare i primi passi nell'apprendimento della musica. Questa tastiera è equipaggiata con alcune funzioni come ad esempio REC e PLAY normalmente presenti in tastiere più grandi. Grazie alla vasta gamma di suoni, ritmi e songs che questa tastiera offre, ci si può divertire spaziando fra vari generi musicali. La compattezza e la possibilità di funzionamento a batteria, fanno di questa tastiera uno strumento orientato ad un utilizzo anche scolastico.

3. CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- ▶ Tastiera con 32 tasti di tipo mini size
- ▶ Display LCD
- ▶ 128 suoni
- ▶ 128 Ritmi
- ▶ 30 Demo Songs
- ▶ Selezione di toni, ritmi e Demo Songs tramite pulsantiera numerica
- ▶ Funzioni di Registrazione e riproduzione brano disponibili
- ▶ Effetti Sustain e Vibrato disponibili
- ▶ Regolazione del volume del ritmo e del tempo del ritmo
- ▶ Metronomo
- ▶ Funzionamento a batteria

4. PANNELLO DI CONTROLLO



1) INTERRUTTORE DI ACCENSIONE/SPEGNIMENTO (ON/OFF)

2) CURSORE PER LA REGOLAZIONE DEL VOLUME GENERALE

3) DISPLAY LCD

4) PULSANTE PER ACCEDERE ALLA MODALITA' DEMO

5) PULSANTE PER ACCEDERE ALLA MODALITA' SUONI.

6) PULSANTE PER ACCEDERE ALLA MODALITA' RITMI

7) PULSANTI NUMERICI [0.....9] E [+/-]

8) PULSANTE [PLAY] PER RIPRODUZIONE SONG UTENTE

9) PULSANTE [REC] PER REGISTRAZIONE SONG UTENTE

10) PULSANTE [KEY DRUM]

Quando si preme questo pulsante si potranno suonare gli strumenti di batteria utilizzando i tasti.

11) PULSANTE PER LA REGOLAZIONE DEL TEMPO DEL RITMO

12) PULSANTE PER LA REGOLAZIONE DEL VOLUME DEL RITMO

13) PULSANTE DI SELEZIONE DEGLI EFFETTI VIBRATO E SUSTAIN

14) PULSANTE PER ATTIVARE/DISATTIVARE IL METRONOMO

15) PULSANTE [FILL IN]

Premendo questo pulsante viene attivata, la riproduzione di un pattern FILL-IN durante la riproduzione di un ritmo

16) PULSANTE [START/STOP]

Il pulsante [START / STOP] viene utilizzato per avviare o arrestare la riproduzione del ritmo

17) PULSANTE [PIANO/ORGAN/STRINGS]

Premendo ripetutamente questo pulsante, si accede in sequenza alle famiglie di suoni Piano, Organo e Strings.

4.1. Indicazioni sul Display LCD



1) FILL

Se viene attivata la riproduzione di un pattern "Fill In" mentre il ritmo sta suonando, il display visualizzerà l'indicatore [◀] in corrispondenza della serigrafia **FILL** per tutta la durata del pattern di Fill In.

2) REC

Quando si accede alla modalità di registrazione premendo il pulsante [REC], il display visualizzerà l'indicatore [◀] in corrispondenza della serigrafia **REC**.

3) PLAY

In modalità di registrazione, premendo il pulsante [PLAY], il display visualizzerà l'indicatore [◀] in corrispondenza della serigrafia **PLAY** per tutta la durata della song utente registrata precedentemente.

4) SUS

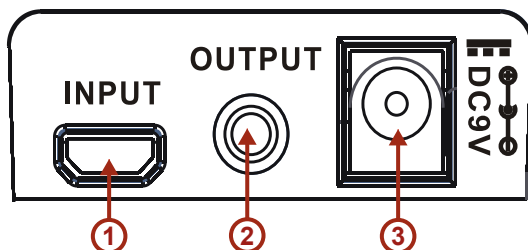
5) VIB

Premendo ripetutamente il pulsante [EFFECT] si possono selezionare gli effetti **sustain** e **vibrato**. Il display visualizzerà l'indicatore [▶] in corrispondenza dell'effetto selezionato. Se non c'è nessun indicatore in corrispondenza delle serigrafie **SUS** oppure **VIB** significa che non è stato selezionato alcun effetto

6) DRUM

Quando si preme il pulsante [KEY DRUM], si potranno suonare gli strumenti di batteria utilizzando la tastiera. L'indicatore [▶] in corrispondenza della serigrafia **DRUM** indicherà che questa funzione è attivata.

5. PANNELLO POSTERIORE



- 1) INGRESSO PER ALIMENTAZIONE USB
- 2) USCITA JACK CUFFIE
- 3) PRESA PER ADATTATORE 9V DC

5.1. Uso dell'adattatore di alimentazione (non incluso)

L'adattatore di alimentazione è opzionale e quindi non è incluso nella confezione. Nel caso si volesse utilizzare un adattatore di alimentazione si consiglia di rivolgersi ad un rivenditore SOUNDSATION per l'acquisto.

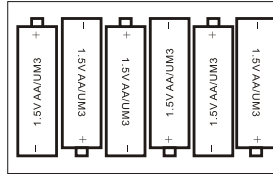
Inserire la spina DC dell'alimentatore nella presa DC della tastiera elettronica, quindi inserire l'altra estremità nella presa di corrente, infine accendere l'interruttore di alimentazione.



! ATTENZIONE: Quando non si utilizza questa tastiera elettronica, è necessario estrarre la spina dell'alimentatore dalla presa di corrente per assicurarsi di evitare problemi alle parti o altri incidenti.

5.2. Uso delle batterie

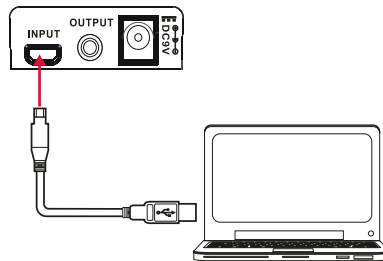
Aprire il coperchio della batteria nella parte inferiore della tastiera ed inserire 6 batterie da 1.5V AA. Assicurarsi che la polarità delle batterie sia conforme alla direzione dell'anodo e del catodo delle batterie contrassegnate nello slot interno del vano batterie. Rimettere il coperchio del vano batterie dopo l'inserimento.



⚠ ATTENZIONE: Si prega di sostituire tutte le batterie in una volta quando hanno bisogno della sostituzione. Non usare tipi diversi di batterie e non mischiare batterie vecchie e nuove contemporaneamente. Si prega di togliere le batterie per evitare possibili danni causati dalla perdita delle batterie se non si utilizza la tastiera per lungo tempo.

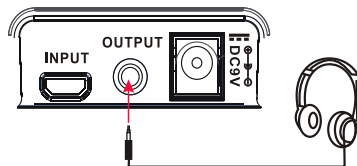
5.3. Ingresso di alimentazione USB

La tastiera JUKEY-32 può essere alimentata via USB collegando il cavo in dotazione ad una fonte USB in grado di fornire una alimentazione pari a 5V/500mA come ad esempio una porta USB di un computer, un alimentatore USB con specifiche di alimentazione corrette (5V / min. 500mA), etc.



5.4. Uso delle Cuffie

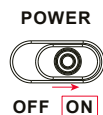
Inserire il Jack della cuffia nella presa [OUTPUT] sul retro della tastiera. Il sistema di altoparlanti interni della tastiera diventerà inattivo.



6. OPERAZIONI DI BASE

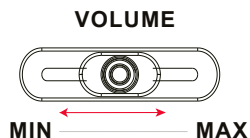
6.1. Accensione dello strumento

Posizionare l'interruttore [POWER] a destra per accendere la tastiera dopo aver collegato correttamente la tastiera all'alimentazione o, dopo aver installato correttamente le batterie. Posizionare l'interruttore [POWER] a sinistra per spegnere la tastiera.



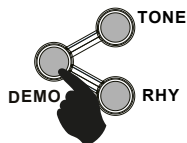
6.2. Regolazione del Volume Generale

Muovere il cursore VOLUME verso destra per aumentare il volume generale oppure verso sinistra per diminuirlo.



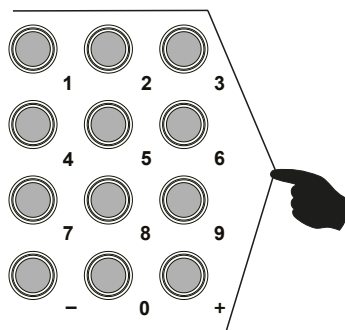
7. DEMO SONGS

Premendo il pulsante [DEMO], si attiverà la riproduzione delle Demo Songs.



7.1. Selezione delle Demo Songs

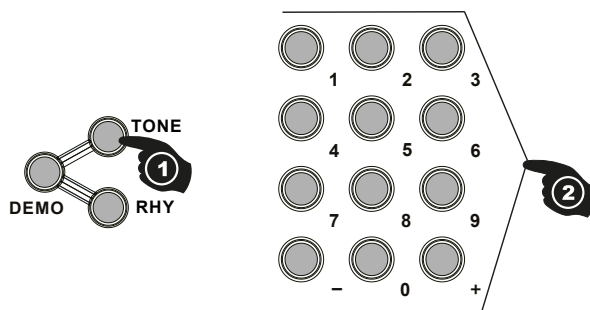
Questa tastiera ha 30 Demo Songs preimpostate (Fare riferimento alla lista delle Demo Songs). La Demo Song desiderata può essere scelta usando i pulsanti numerici 0-9 o [+/-] (come mostrato nell'immagine a fianco).



8. SUONI

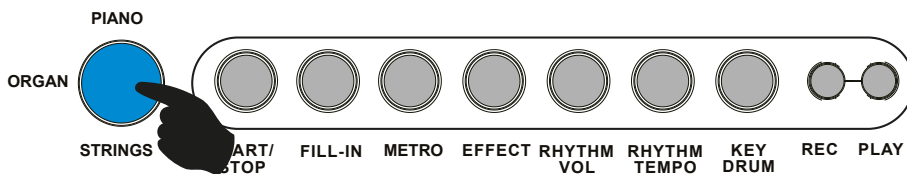
8.1. Selezione dei suoni

Questa tastiera ha 128 suoni preimpostati. La modalità predefinita della tastiera all'accensione è [Suoni]. Se la tastiera non è in modalità [Suoni], è necessario premere il pulsante [TONE]. Il display mostrerà in alto a sinistra una [T] ed il numero del suono corrente. Il suono può essere scelto con i pulsanti numerici 0-9 o [+/-] (come mostrato nell'immagine seguente).



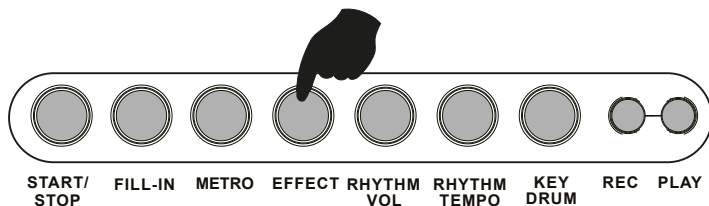
8.2. Suoni Principali

La tastiera JUKEY-32 consente l'accesso diretto alle famiglie dei suoni principali PIANO, ORGAN e STRINGS premendo ripetutamente il pulsante mostrato nella figura sottostante.



9. EFFETTI Vibrato e Sustain

Premendo ripetutamente il pulsante [EFFECT] si possono selezionare gli effetti **Sustain** e **Vibrato**. Il display visualizzerà l'indicatore ► in corrispondenza dell'effetto selezionato. Se non c'è nessun indicatore in corrispondenza delle serigrafie **SUS** oppure **VIB** significa che non è stato selezionato alcun effetto



VIBRATO

Mentre si suona la tastiera si potrà sentire l'effetto vibrato il quale genera una modulazione di frequenza sul suono corrente.

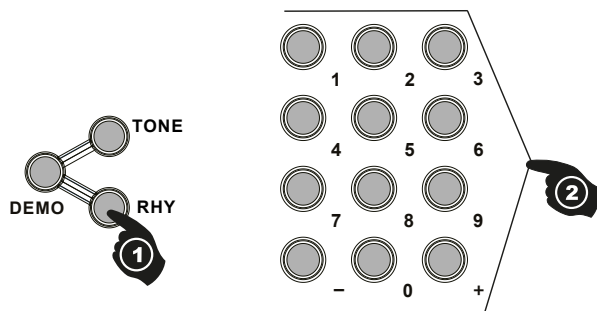
SUSTAIN

L'effetto sustain può aggiungere un decadimento lento e naturale al suono e può rendere più intenso l'effetto sonoro di alcuni suoni.

10. RITMI

10.1. Selezione dei Ritmi

La tastiera JUKEY-32 è equipaggiata con 128 ritmi preimpostati. Per la selezione dei ritmi bisognerà prima accedere alla modalità [Ritmi] premendo il pulsante [RHY]. Il display mostrerà una [R] sul lato sinistro ed il numero del ritmo corrente. Il ritmo può essere scelto con i pulsanti numerici 0-9 o [+/-] (come mostrato nell'immagine seguente).

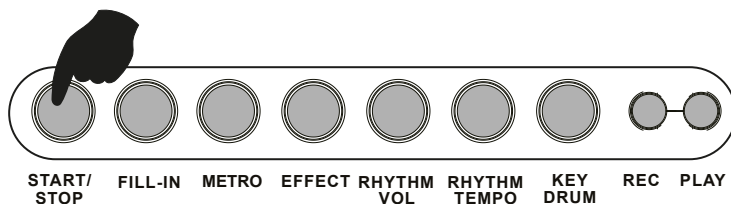


II. CONTROLLI RITMO

Quando si suona con un ritmo, si possono utilizzare diversi controlli disponibili in questa tastiera. Di seguito c'è una spiegazione per ognuno di questi.

II.1. Start/Stop

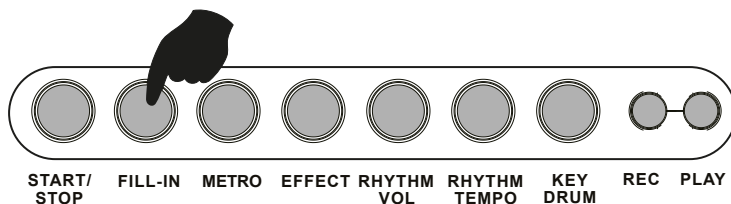
Premendo il pulsante [START/STOP] si avvia la riproduzione di un ritmo.



Se il pulsante [START/STOP] viene premuto mentre il ritmo sta suonando, la riproduzione verrà arrestata.

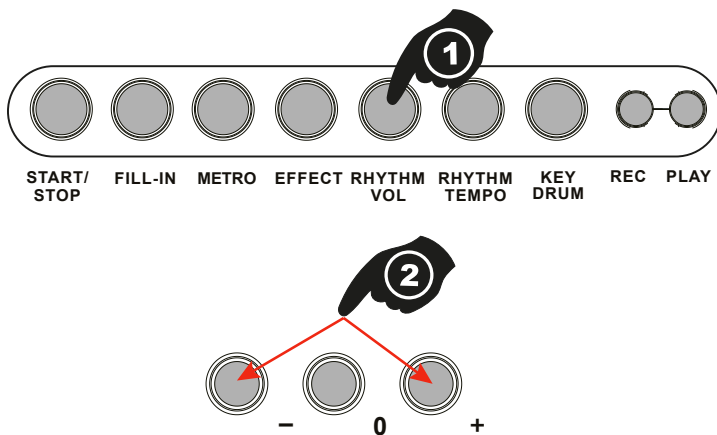
II.2. Fill In

La funzione di Fill In aggiunge automaticamente un pattern di fill al ritmo in riproduzione. Al termine del fill-in, il ritmo ritorna alla sezione Main. Per attivare questa funzione premere il pulsante [FILL IN].



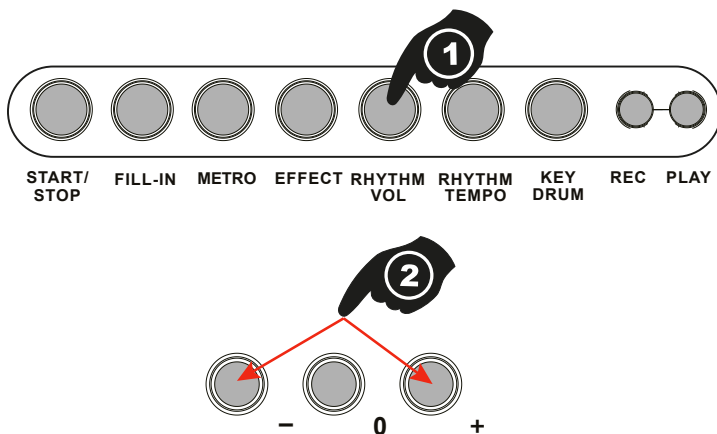
II.3. Regolazione del Volume del Ritmo

Per regolare il volume del ritmo corrente, bisogna prima premere il pulsante [RHYTHM VOL]. Premere quindi ripetutamente i pulsanti [+] o [-] per aumentare o diminuire il volume del ritmo.



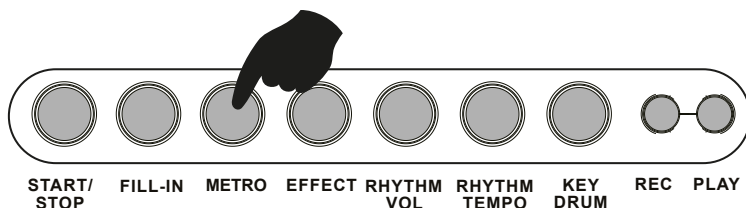
II.4. Tempo del Ritmo

Per regolare il tempo del ritmo corrente, bisogna prima premere il pulsante [RHYTHM TEMPO]. Premere quindi ripetutamente i pulsanti [+] o [-] per aumentare o diminuire il valore del tempo del ritmo.



12. METRONOMO

Premere il pulsante "METRO" per avviare il metronomo.



Il display visualizzerà un valore da 001 a 004. Tali valori indicano quale Time signature è selezionato.

Valore	Time Signature
001	1/4
002	2/4
003	3/4
004	4/4

Se il pulsante "METRO" viene premuto ripetutamente si potrà selezionare il Time Signature desiderato.

Dopo aver selezionato il Time signature, lo strumento, uscirà dalla modalità metronomo dopo 3 Secondi, tornando in quella precedente.

Per disattivare il Metronomo, premere il pulsante [START/STOP] oppure, il pulsante [METRO] quando il display è uscito dalla modalità di selezione Time Signature.

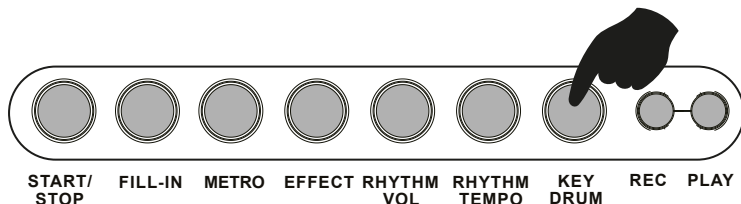
13. STAND-BY AUTOMATICO

Al fine di salvare il consumo di energia, lo strumento andrà in stato di Stand-By (Pausa) automaticamente dopo circa 5 minuti di inattività. Di conseguenza il display risulterà spento e suonando sulla tastiera non si avvertirà nessun suono.

Per riattivare la tastiera basterà premere un pulsante qualsiasi sul pannello di controllo.

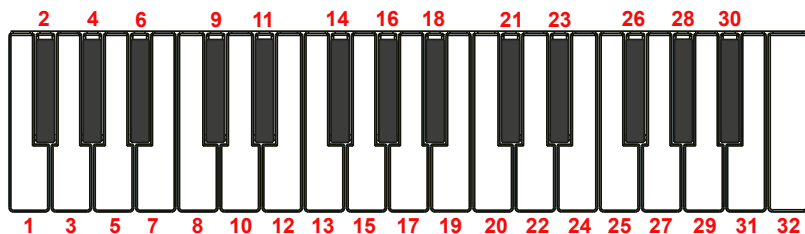
14. FUNZIONE KEY DRUM

La funzione "KEY DRUM", quando viene attivata permette di suonare gli strumenti di batteria utilizzando la tastiera. Per attivare la funzione premere il pulsante [KEY DRUM].



Se si numerano i tasti da destra a sinistra da 1 a 32, la corrispondenza tra gli strumenti di batteria e i tasti sarà come indicato di seguito:

1		9		17		25	
2		10		18		26	
3		11		19		27	
4		12		20		28	
5		13		21		29	
6		14		22		30	
7		15		23		31	
8		16		24		32	

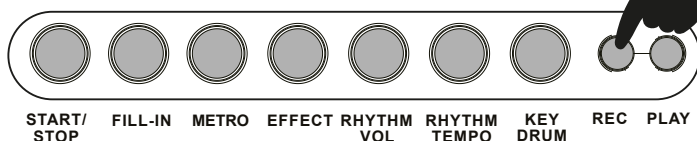


15. FUNZIONI DI REGISTRAZIONE E RIPRODUZIONE

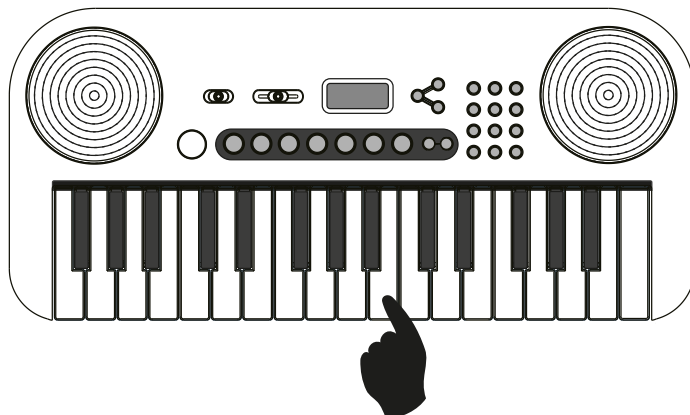
La tastiera JUKEY-32 permette di registrare la propria performance.

- 1) Premere il pulsante [REC] per entrare in modalità registrazione.
- 2) Suonare le note che si desidera registrare per avviare la registrazione.
- 3) Premere il pulsante [PLAY] per interrompere la registrazione e, riprodurre le note registrate.

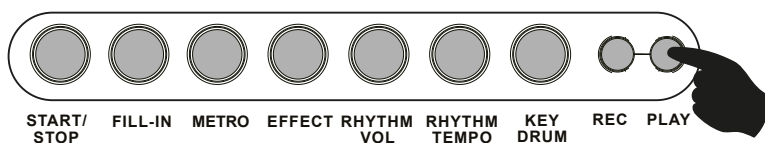
1



2



3



AVVISO: Tutte le note registrate andranno perse quando si esce dalla modalità registrazione o si spegne lo strumento.

16. LISTA DEMO SONGS

N°	Nome Demo Song	N°	Nome Demo Song
00	Little Apple	15	Lullaby
01	The South of Colorful Clouds	16	Twinkle Twinkle Little Star
02	Flower Angel	17	Five Hundred Miles
03	Myth	18	Bonni
04	Passionate	19	Katyusha
05	Jingle Bells	20	Oh, Susanna
06	The Beautiful Grassland Is My Home	21	Marriage D' amour
07	Entering a New Era	22	Radetzky March
08	Butterfly in Rain	23	Heipanpo
09	At the Place Where Peach Flowers....	24	Beethoven's Piano Sonatas
10	Only You in My Mind	25	Greensleeves
11	Kangding Love Song	26	Marcia trionfale
12	Liuyang River	27	Ballade pour Adeline
13	Hometown in My Dream	28	Red River Valley
14	Happy Birthday to You	29	Mozart: The Piano Sonatas

17. SPECIFICHE

Tastiera	32 Tasti Mini Size
Display	LCD
Suoni	128
Ritmi	128
Demo Songs	30
Funzioni principali	Sustain, Vibrato, Tempo Ritmo, Metronomo, Volume Ritmo, Key Drum.
Controlli per i Ritmi	Start/Stop, Fill in
Funzione di registrazione	Registrazione e Riproduzione
Connettori	DC9V IN, Cuffie, Alimentazione USB
Altoparlanti	2 x 0,5 Watt
Adattatore di Alimentazione	DC9V, 1000mA (Non Incluso)
Funzionamento a batteria	Si: 6 x 1.5V AA (Batterie non incluse)
Cavo USB (Tipo A - TipoC)	Si. 120 Cm (Incluso)
Dimensioni (LxPxA)	446 x 208 x 51 mm
Dimensioni Imballo (LxPxA)	460 x 240 x 75 mm
Peso	1 Kg
Peso Imballo	1,1 Kg

Nota: I nostri prodotti sono soggetti ad un processo di continuo ed ulteriore sviluppo. Le caratteristiche tecniche sono soggette a modifiche senza preavviso

18. GARANZIA E ASSISTENZA

Tutti i prodotti SOUNDSATION dispongono di una garanzia di due anni. Questa garanzia di due anni è valida dalla data di acquisto, come indicato dal documento di acquisto.

I seguenti casi / componenti non sono coperti dalla garanzia di cui sopra:

- Tutti gli accessori forniti con il prodotto
- Uso improprio
- Guasto dovuto all'usura
- Ogni modifica del prodotto effettuata dall'utente o da terzi

SOUNDSATION deve soddisfare gli obblighi di garanzia dovuti a eventuali materiali non conformi o difetti di fabbricazione, rimediando gratuitamente e a discrezione di SOUNDSATION sia mediante riparazione o sostituendo singole parti o l'intero apparecchio. Eventuali parti difettose rimosse da un prodotto durante il corso di una richiesta di garanzia diventano di proprietà di SOUNDSATION.

Durante il periodo di garanzia, i prodotti difettosi possono essere restituiti al rivenditore SOUNDSATION locale con prova di acquisto originale. Per evitare danni durante il trasporto, si prega di utilizzare l'imballo originale, se disponibile. In alternativa è possibile inviare il prodotto a SERVICE CENTER SOUNDSATION - Via Enzo Ferrari, 10 - 62017 Porto Recanati - Italia. Per poter inviare un prodotto al centro di assistenza è necessario un numero di RMA. Le spese di trasporto devono essere coperte dal proprietario del prodotto.

Per ulteriori informazioni visitate il sito: www.soundsationmusic.com

19. AVVISO

LEGGETE ATTENTAMENTE - solo per UE e SEE (Norvegia, Islanda e Liechtenstein).



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, in base alla direttiva RAEE (2202/96/CE) e legislazione nazionale.

Il prodotto deve essere consegnato a un centro di raccolta differenziata o, in caso di ritiro dell'usato quando si acquista un nuovo prodotto simile, ad un rivenditore autorizzato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).

Un uso improprio di questo tipo di rifiuti può avere un impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana a causa di sostanze potenzialmente pericolose che sono generalmente associate alle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Allo stesso tempo, la vostra collaborazione per il corretto smaltimento di questo prodotto contribuirà a un utilizzo efficace delle risorse naturali.

Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattate il comune, l'autorità di gestione dei rifiuti, strutture coinvolte nel sistema RAEE o il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici.



MADE IN CHINA

This product is imported in EU by
Questo prodotto viene importato nella UE da
FRENEXPOR SPA – Via Enzo Ferrari, 10 - 62017 Porto Recanati - Italy

WWW.SOUNDSATIONMUSIC.COM

Soundsation® is a registered trademark of FRENEXPOR SPA - Italy
Soundsation® è un marchio di fabbrica registrato di FRENEXPOR SPA - Italy



WWW.SOUNDSATIONMUSIC.COM